

Poland-Łódź: Energy and related services
OJ S 195/2013 08/10/2013
Contract notice – utilities
Services

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: PGE Dystrybucja S.A. Oddział Łódź-Teren

Postal address: ul. Tuwima 58

Town: Łódź

Postal code: 90-021

Country: Poland

For the attention of: Łukasz Adamus

E-mail: lukasz.adamus@pgedystrybucja.pl

Telephone: +48 426752485

Fax: +48 426752001

Internet address(es):

General address of the contracting entity: <http://www.lodz-teren.pgedystrybucja.pl/>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

Electricity

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Wymiana transformatorów w 2014 r., w ilości 516 sztuk, w stacjach SN/nn na potrzeby realizacji projektu pn: „Ograniczenie strat energii poprzez wymianę transformatorów SN/nn w PGE Dystrybucja S.A. O/Łódź - Teren.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Usługa realizowana przez Wykonawcę, obejmuje sukcesywną wymianę w ilości nie większej niż 516 sztuk starych transformatorów 15/0,4kV, na nowe fabrycznie jednostki transformatorowe. Zamówienie będzie realizowane sukcesywnie w roku 2014.

II.1.6. CPV code(s)

71314000 Energy and related services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Wymiana transformatorów w 2014 r., w ilości 516 sztuk.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Warunkiem udziału w postępowaniu jest wniesienie wadium. Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium przed terminem składania ofert, wskazanym w punkcie 17.1 SIWZ. Wysokość wadium wynosi 12 000,00 PLN (dwanaście tysięcy złotych 00/100)

Nie wniesienie wadium przez Wykonawcę do upływu terminu składania ofert, jak również na przedłużony okres związania ofertą lub na zasadach, o których mowa w art. 46 ust. 3 Ustawy lub w przypadku gdy Wykonawca nie zgodzi się na przedłużenie okresu związania ofertą, spowoduje wykluczenie Wykonawcy zgodnie z art. 24 ust. 2 pkt. 2 Ustawy.

Wadium może być wniesione w jednej lub kilku następujących formach:

- 1/. pieniądzu,
- 2/. poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym,
- 3/. gwarancjach bankowych,
- 4/. gwarancjach ubezpieczeniowych,
- 5/. poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2007 r. Nr 42, poz. 275, z 2008 r. Nr 116, poz. 730 i 732 i Nr 227, poz. 1505 oraz z 2010 r. Nr 96, poz. 620).

Gwarancja bankowa lub ubezpieczeniowa musi być: nieodwołalna, bezwarunkowa, płatna na

pierwsze żądanie beneficjenta z terminem ważności nie krótszym niż termin związania ofertą. W przypadku oferty składanej przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie, wadium może być wystawione na jednego z Wykonawców ubiegających się o zamówienie, bądź na więcej niż jednego z Wykonawców ubiegających się wspólnie o zamówienie, z tym, że łączna wartość wskazana w dokumentach musi być równa co najmniej wartościom określonym w pkt 18.1.

Wykonawca może wnieść wadium w jednej lub kilku formach, przy czym łączna wysokość wadium nie może być mniejsza niż kwota określona przez Organizatora postępowania. Potwierdzenia wniesienia wadium; w przypadku wniesienia wadium w gwarancjach lub poręczeniach oryginał gwarancji winien być dostarczony do Organizatora postępowania przed upływem terminu na złożenie oferty (np. osobiście lub drogą pocztową). Zamawiający dopuszcza by oryginał znajdował się w tej samej kopercie co oferta, z zastrzeżeniem, że nie może być on na stałe z ofertą złączony. Do oferty należy dołączyć kserokopię gwarancji potwierdzoną przez Wykonawcę za zgodność z oryginałem; w przypadku wniesienia wadium przelewem bankowym do oferty należy załączyć kopię poświadczoną przez Wykonawcę za zgodność z oryginałem (z informacją jakie zadanie obejmuje).

Wadium wnoszone w postaci pieniężnej należy wpłacić na konto Organizatora postępowania w banku:

Bank PEKAO S.A. numer konta 30 1240 5585 1111 0000 4884 3720

z adnotacją: Wadium – Przetarg na: „Wymiana transformatorów w 2014r., w ilości 516 sztuk, w stacjach SN/nn na potrzeby realizacji projektu pn: „Ograniczenie strat energii poprzez wymianę transformatorów SN/nn w PGE Dystrybucja S.A. O/Łódź – Teren”” post. 290/2013. W przypadku wnoszenia wadium przelewem na rachunek bankowy, o jego wniesieniu w terminie decydować będzie data wpływu środków na rachunek bankowy Organizatora postępowania.

Organizator postępowania zwraca niezwłocznie wadium wszystkim Wykonawcom po wyborze oferty najkorzystniejszej lub unieważnieniu postępowania, z wyjątkiem Wykonawcy, którego oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza, z zastrzeżeniem art. 46 ust.4a Ustawy; Wykonawcy którego oferta została wybrana jako najkorzystniejsza, Organizator postępowania zwraca wadium niezwłocznie, po zawarciu umowy oraz wniesieniu zabezpieczenia należytego wykonania umowy, jeżeli jego wniesienia żądano.

Organizator postępowania zwróci wadium niezwłocznie na wniosek Wykonawcy, który wycofał ofertę przed upływem terminu składania ofert;

Jeżeli wadium wniesiono w pieniądzu Organizator postępowania zwraca wadium na rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę.

Organizator postępowania zatrzymuje wadium, jeżeli Wykonawca, którego oferta została wybrana:

1/. odmówił podpisania umowy w sprawie zamówienia publicznego zgodnie z wzorem umowy (załącznik nr 3 do SIWZ) na warunkach określonych w ofercie;

2/. zawarcie umowy w sprawie zamówienia publicznego stało się niemożliwe z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy;

3/. nie wniósł zabezpieczenia należytego wykonania umowy, jeśli jest wymagane;

4/. w odpowiedzi na wezwanie, o którym mowa w art. 26 ust. 3 Ustawy nie złożył dokumentów lub oświadczeń, o których mowa w art. 25 ust. 1 Ustawy, lub pełnomocnictw, chyba że udowodni, że wynika to z przyczyn nieleżących po jego stronie.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Termin płatności wynosi 30 dni od daty dostarczenia prawidłowo wystawionej faktury VAT do siedziby Organizatora postępowania (Łódź, ul. Tuwima 58). Wykonawca wystawia jedną

fakturę zbiorczą za wymiany transformatorów zrealizowane w danym miesiącu kalendarzowym. Faktura powinna być wystawiona do siódmego dnia miesiąca następnego. Podstawą do wystawienia faktury będzie zatwierdzony przez upoważnionego przedstawiciela Zamawiającego Protokół końcowego odbioru technicznego robót i przyjęcia do eksploatacji za miesiąc2014 r., według wzoru stanowiącego Załącznik nr 1j do SIWZ.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

W przypadku, gdy wykonawcy wspólnie ubiegają się o zamówienie, dokumenty, o których mowa w pkt od 14.3. do 14.8. i 14.9. SIWZ, winny być złożone przez wszystkich wykonawców, którzy wspólnie ubiegają się o udzielenie zamówienia.

Załączone pełnomocnictwo do podpisania oferty, o którym mowa w pkt 14.2. SIWZ, winno być wystawione przez wszystkich wykonawców, którzy wspólnie ubiegają się o udzielenie zamówienia na rzecz firmy będącej liderem konsorcjum. W przypadku podpisania oferty przez osobę/y nie będącą uprawnioną do reprezentowania lidera konsorcjum zgodnie z dokumentem, o którym mowa w pkt 14.4. SIWZ wystawionym na rzecz lidera konsorcjum, również należy załączyć pełnomocnictwo dla tej osoby wystawione przez lidera konsorcjum. Wystarczającymi dokumentami są również pełno-mocnictwa wystawione przez każdego z uczestników konsorcjum dla pełnomocnika konsorcjum.

Oświadczenia, o których mowa w pkt. 14.3. i 14.9. SIWZ winny być podpisane przez wszystkich Wykonawców, którzy wspólnie ubiegają się o udzielenie zamówienia lub przez ustanowionego pełnomocnika Wykonawców.

(Jeżeli oferta Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia zostanie wybrana, przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia publicznego Zamawiający zażąda przedłożenia umowy regulującej współpracę tych Wykonawców).

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Wypełnione i podpisane „Oświadczenie w trybie art. 24 ust. 1 Ustawy” - załącznik Nr 5 do SIWZ, (w przypadku, gdy ofertę składa kilka podmiotów ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia ww. dokument składa każdy podmiot), Aktualny odpis z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust.1 pkt 2 Ustawy wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, a w stosunku do osób fizycznych oświadczenia w zakresie art. 24 ust.1 pkt 2 Ustawy, (w przypadku, gdy ofertę składa kilka podmiotów ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia ww. dokument składa każdy podmiot),

Aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłatami podatków, lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert, (w przypadku, gdy ofertę składa kilka podmiotów ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia ww. dokument składa każdy podmiot), Aktualne zaświadczenie z właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające odpowiednio, że Wykonawca nie zalega z opłatami oraz składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne, lub

zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert, (w przypadku, gdy ofertę składa kilka podmiotów ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia ww. dokument składa każdy podmiot),
Aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8 Ustawy wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, (w przypadku, gdy ofertę składa kilka podmiotów ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia ww. dokument składa każdy podmiot),
Aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 Ustawy, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, (w przypadku, gdy ofertę składa kilka podmiotów ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia ww. dokument składa każdy podmiot),

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Na potwierdzenie spełnienia warunku określonego w art. 22 ust.1 pkt 4 Wykonawca przekłada opłaconą polisę lub inny dokument ubezpieczenia potwierdzający, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej na sumę ubezpieczenia nie niższą niż 200 000,00 PLN w zakresie wykonywanej działalności gospodarczej związanej z przedmiotem zamówienia, ubezpieczenie obowiązywać, co najmniej przez okres realizacji przedmiotu zamówienia, w przypadku, gdyby dołączona do oferty polisa ubezpieczeniowa była aktualna na dzień otwarcia ofert, ale nie uwzględniała całego okresu realizacji zamówienia, wykonawca zobowiązany jest dołączyć do oferty również oświadczenie, że ochrona ubezpieczeniowa zostanie przedłużona na okres realizacji umowy przed upływem terminu ważności dotychczas obowiązującej polisy. Do polisy należy dołączyć kopię dowodu opłacenia składek ubezpieczeniowych.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: W zakresie posiadania wiedzy i doświadczenia Zamawiający uzna warunek za spełniony jeżeli Wykonawca wykaże, iż w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania oferty, a jeśli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wymienił co najmniej 10 szt. transformatorów SN/nn, lub wykonał montaż albo wymianę 10 szt. transformatorów SN/nn w ramach budowy lub przebudowy stacji transformatorowych SN/nn.

Na potwierdzenie spełnienia tego warunku Wykonawca składa wykaz wykonanych i/lub wykonywanych usług stanowiących przedmiot zamówienia, w zakresie niezbędnym do wykazania spełnienia warunku wiedzy i doświadczenia w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, z podaniem ich przedmiotu, dat wykonania i odbiorców. Wzór wykazu „Doświadczenie” stanowi załącznik nr 2 do SIWZ.

Dokumenty (np. listy referencyjne) potwierdzające, że usługi, o których mowa w pkt 14.11, zostały wykonane lub są wykonywane należycie (zgodnie z załączonym do oferty wykazem „Doświadczenie”).

W zakresie dysponowania osobami zdolnymi do wykonania zamówienia; Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli:

Wykonawca dysponuje osobami, uprawnionymi do zajmowania się eksploatacją urządzeń, instalacji i sieci (Grupa 1 - urządzenia, instalacje i sieci o napięciu znamionowym powyżej 1 kV), w ilości:

- a). co najmniej 2 osoby na stanowisku dozoru,
- b). co najmniej 4 osoby na stanowisku eksploatacji.

Na potwierdzenie spełnienia tego warunku Wykonawca oświadczenie, dysponowania osobami zdolnymi do wykonania zamówienia zgodnie z załącznikiem nr 10 do SIWZ.

W zakresie dysponowania potencjałem technicznym, Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli:

Wykonawca dysponuje sprzętem:

- a). samochód dostawczy powyżej 3,5 t - 2 sztuki,
- b). dźwig samojezdny 4,5 t – 2 sztuki.

Na potwierdzenie spełnienia tego warunku Wykonawca składa oświadczenie, dysponowania potencjałem technicznym, zgodnie z załącznikiem nr 10 do SIWZ.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: yes

Additional information about electronic auction: Zamawiający przewiduje wybór oferty za pomocą aukcji elektronicznej. Zasady prowadzenia aukcji elektronicznej zawarte są w załączniku nr 8 do SIWZ.

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

290/2013

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 13.11.2013 - 09:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

14.11.2013 - 09:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 14.11.2013 - 12:00

Place

Łódź, ul. Tuwima 58.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Niniejsze zamówienie współfinansowane jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2007-2013, związanych z realizacją Projektu pn. „Ograniczenie strat energii poprzez wymianę transformatorów SN/nn w PGE Dystrybucja S.A. O/Łódź - Teren”.

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Terminy do wniesienia odwołania dotyczącego niniejszego postępowania prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego jako zamówienie sektorowe o wartości zamówienia powyżej kwoty określonej na podstawie art. 11 ust. 8 Ustawy, przysługują Odwołującemu zgodnie z przepisami art. 182 Ustawy.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

VI.5. Date of dispatch of this notice

3.10.2013